



V-ZUG AG

Industriestrasse 66, Postfach 59, 6301 Zug
Telefon +41 58 767 67 67, Fax +41 58 767 61 67
info@vzug.com, www.vzug.com

GLOBAL MARKETING SERVICES

Jasmin Riesen
Direktwahl +41 58 767 64 56
jasmin.riesen@vzug.com

12. Januar 2016 NUJ

PRESSEMITTEILUNG

Schonend und sauber: Wie Dampf den Haushalt erleichtert

Dampf ist so alt wie die Erdgeschichte und wird heute für modernste Technologie in Küche und Haushalt eingesetzt. V-ZUG arbeitet seit Jahren daran, Haushaltgeräte dank Dampf zu perfektionieren – mit dem Ziel, den Haushalt spürbar zu erleichtern und zu bereichern.

Natürlicher Wasserdampf ist eine wichtige Inspirationsquelle für die Forscher und Entwickler bei V-ZUG. Der hocheffiziente Energieträger Dampf verfügt über viele positive Eigenschaften, die V-ZUG in den letzten Jahren in mehreren Innovationen im Alltag nutzbar gemacht hat. Übrigens nicht nur in der Küche, sondern auch im Waschraum.

Schonend garen

Die bekannteste Dampfanwendung steckt in den Combi-Steamern von V-ZUG. Beim Dampfgaren können Lebensmittel fettarm und höchst schonend zubereitet werden – für köstliche Ergebnisse. Auch das Aufwärmen bekommt im wahrsten Sinne des Wortes eine neue Qualität: Mit dem schonenden Regenerierprogramm des Combi-Steamers schmeckt Selbstgekochtes auch am nächsten Tag noch wie frisch zubereitet. Das Highlight für ambitionierte Hobbyköchinnen und -köche ist das Sous-vide-Garen – das langsame Garen von Fleisch, Fisch, Gemüse oder Früchten im Vakuumierbeutel bei niedrigen Temperaturen. Diese Zubereitungsmethode ermöglicht Geschmackserlebnisse wie in der Spitzenküche. Inspiration für das Dampfgaren im Combi-Steamer

liefern die zahlreichen Rezepte von Schweizer Spitzenköchen, die speziell für die Geräte von V-ZUG entwickelt wurden.

Glänzendes Spülergebnis

Wo leidenschaftlich gekocht und genussvoll geschlemmt wird, ist auch der Geschirrspüler fleissig im Einsatz. Beim Spülen leistet Dampf ebenfalls gute Dienste: Die von V-ZUG in der Schweiz entwickelte und patentierte Funktion SteamFinish sorgt mit reinem Dampf für fleckenfreies, glänzendes Geschirr. Dabei wird am Schluss des Trocknungsprozesses Dampf erzeugt. Dieser kondensiert an Gläsern, Besteck und Geschirr in Form von reinstem Wasser und entfernt Rückstände von Restsalzen sowie Spuren von Spül- und Glanzmittel. Das 20-minütige Zusatzprogramm SteamFinish kann zu jedem Spülprogramm manuell dazugewählt oder einfach fix programmiert werden – als schonendes Finish bei jedem Spülgang.

Gründlich entknittern

Dampf kommt sogar in den Waschmaschinen von V-ZUG zum Einsatz: Mit dem 18-minütigen Zusatzprogramm Dampfglätten erübrigt sich das Bügeln in den meisten Fällen – denn die Wäsche wird bereits in der Waschmaschine entknittert. Der Dampf, welcher in der Waschmaschine erzeugt wird, gelangt über die feinen Öffnungen in der Schontrommel zur Wäsche. Dort setzt er seine Energie frei und entknittert die Kleidungsstücke. Dampfglätten lässt sich als Zusatzprogramm an fast alle Programme anschliessen oder auch separat einschalten, um liegen gebliebene, bereits trockene Wäsche im Nachhinein zu glätten. Bequemer geht's nicht.

Weitere Informationen: vzug.com

Fotomaterial



Foto 1
Combi-Steam XSL: schonend Dampfaren für genussvolle, gesunde Gerichte



Foto 2
Geschirrspüler Adora SL WP: funkelnder Glanz ohne Rückstände dank der Weltneuheit SteamFinish



Foto 3
Waschmaschine Adora SLQ WP: mit dem Zusatzprogramm Dampfglätten erübrigt sich das Bügeln in den meisten Fällen

Über V-ZUG

V-ZUG ist die führende Schweizer Marke für Haushaltgeräte mit Hauptsitz in Zug. Seit über 100 Jahren entwickelt und produziert das Unternehmen im Herzen der Schweiz innovative Geräte für Küche und Waschraum, die den Alltag erleichtern sowie inspirieren und begeistern – ein Leben lang. V-ZUG ist mit 10 Ausstellungs- und Beratungszentren sowie 16 Service-Centern in der Schweiz präsent und international in 18 Ländern vertreten. Weltweit beschäftigt das Unternehmen rund 1400 Mitarbeitende und bildet über 70 Lehrlinge aus. Als Schweizer Marktleader engagiert sich V-ZUG über das eigene Geschäft hinaus für die Wirtschaft, die Gesellschaft und die Umwelt. Das inhabergeführte Unternehmen gehört – zusammen mit der Schwesterfirma Gehrig Group AG und der Tochtergesellschaft SIBIRGroup AG – zur Metall Zug Gruppe.

Über Metall Zug

Die Metall Zug ist eine Schweizer Industrieholding mit Hauptsitz in Zug und bietet ein breites Sortiment an innovativen, nachhaltigen Premium- und Präzisionsprodukten. Die Gruppe entwickelt, produziert und vertreibt technologisch führende Geräte, Maschinen und Lösungen in den Geschäftsbereichen Haushaltapparate, Infection Control sowie Wire Processing. Zur Metall Zug Gruppe gehören die V-ZUG AG, die Gehrig Group AG (Geschäftsbereich Haushaltapparate), die Belimed Gruppe (Geschäftsbereich Infection Control) sowie die Schleuniger Gruppe (Geschäftsbereich Wire Processing). Die Industrieholding ging aus der 1887 gegründeten Metallwarenfabrik Zug hervor und ist noch heute hauptsächlich in den Händen der Gründerfamilie. Die Metall Zug Gruppe beschäftigt weltweit rund 3600 Mitarbeitende und ist an der Schweizer Börse SIX Swiss Exchange kotiert.